



# AICER

POWER TOOLS



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

## **ASPIRADOR/SOPLADOR** **AC1725**

Gracias por comprar este Aspirador/Soplador AICER.  
Para garantizar que el producto funcione correctamente, lea las instrucciones antes de usarlo.

**Antes de utilizar el producto por primera vez, por favor asegúrese de leer las instrucciones para el uso.**

**Las instrucciones le proporcionan toda la información necesaria para utilizar el producto de forma segura y para garantizar una larga vida útil.**

## **NORMAS DE SEGURIDAD**

*Atención:* Lea cuidadosamente este manual antes de usar el equipo para evitar peligros como descargas eléctricas, incendios, etc.

### **SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO**

- Mantenga limpia y bien iluminada el área de trabajo. Las áreas desordenadas y oscuras propician los accidentes.
- Evite ambientes peligrosos. No exponga su herramienta a la lluvia ni las utilice en lugares húmedos. Tampoco utilice su herramienta en atmósferas explosivas (con líquidos, gases o sustancias inflamables). Retire del área materiales o residuos que puedan incendiarse con chispas.
- Evite utilizar herramientas eléctricas en presencia de terceros, especialmente niños, para evitar distracciones.
- Proteja a los demás en el área de trabajo de accidentes con rebabas y chispas eléctricas. Coloque barreras y escudos según sea necesario.

### **SEGURIDAD ELÉCTRICA**

- Las herramientas conectadas a tierra deben estar enchufadas a una toma de corriente correctamente instalada de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas vigentes. Nunca retire la clavija de conexión a tierra o modifique el enchufe. No use enchufes adaptadores. Consulte a un electricista capacitado si tiene dudas para asegurar que la toma de corriente esté correctamente conectada a tierra. Si las herramientas sufren fallos eléctricos, la conexión a tierra proporciona una trayectoria de baja resistencia para que el usuario no quede expuesto a la electricidad.
- Protéjase contra descargas eléctricas. Evite el contacto personal con superficies "a tierra" tales como tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Cuando vaya a realizar un corte "ciego" asegúrese de revisar el área de trabajo en busca de cables o tuberías.
- Sujete su herramienta a superficies aislantes no metálicas.
- No exponga su herramienta a la lluvia ni la use en sitios mojados o inundados.
- No maltrate el cable de alimentación. Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para desconectarla.
- Mantenga el cable lejos de calefacción, bordes afilados o cualquier objeto en movimiento. Reemplace inmediatamente cualquier cable dañado. Los cables dañados aumentan el riesgo de choque eléctrico.

### **SEGURIDAD PERSONAL**

- Permanezca alerta, controle lo que está haciendo y utilice el sentido común cuando emplee una herramienta eléctrica. No utilice una herramienta eléctrica si está cansado o bajo el efecto de drogas, alcohol o medicamentos. Un momento de descuido mientras se opera una herramienta eléctrica puede provocar lesiones personales graves.
- Evite el encendido por accidente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarlo a la fuente de energía o antes de levantar o transportar la herramienta.
- Transportar herramientas eléctricas con el dedo apoyado en el interruptor o enchufar herramientas eléctricas con el interruptor en la posición de encendido puede propiciar accidentes.
- Retire las clavijas de ajuste o llaves de tuercas antes de encender la herramienta eléctrica. Una llave de tuercas o una clavija de ajuste que se deje conectada a una pieza giratoria de la herramienta eléctrica pueden provocar lesiones en el usuario.
- No trabaje en posiciones incómodas. Conserve el equilibrio adecuado y manténgase parado correctamente en todo momento. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.

- Use la vestimenta adecuada. No use ropas holgadas ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas en movimiento. Las ropas holgadas, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas en movimiento.
- Si se suministran dispositivos para la conexión de accesorios con fines de recolección y extracción de polvo, asegúrese de que estén conectados y que se utilicen correctamente. El uso de dispositivos de recolección de polvo puede reducir los peligros relacionados con el polvo.

## **USO Y MANTENIMIENTO DE LA HERRAMIENTA**

- Asegure el trabajo. Use pinzas, sujetadores u otros medios prácticos para asegurar el trabajo. De esta manera tendrá libre ambas manos para operar y controlar la herramienta.
- No fuerce su herramienta. Desarrollará su trabajo mejor y más seguramente si la opera dentro del rango para el que está diseñada. Forzándola solamente causará fatiga a la máquina, mayor desgaste y menor control.
- No utilice la herramienta si el interruptor no puede volver a la posición de OFF. Su uso en estas circunstancias es peligroso. Una herramienta dañada no debe ser utilizada y debe ser reparada a la mayor brevedad.
- Conserve la herramienta limpia y lubricada.
- Controle posibles desalineamientos, roturas, tornillos flojos y partes que pudieran afectar su uso seguro.
- Utilice la herramienta adecuada. No utilice una herramienta o accesorio para hacer trabajos para los que no está diseñada ni recomendada.

## **OPERACIÓN SEGURA**

### **Conozca su herramienta eléctrica**

Es importante que lea y comprenda el manual de instrucciones y cualquier etiqueta adherida a la herramienta eléctrica. Conozca sus aplicaciones, así como sus limitaciones y los peligros potenciales asociados con esta herramienta eléctrica.

### **Área de trabajo**

Los bancos y áreas de trabajo desordenados invitan a los accidentes. Los bancos de trabajo deben mantenerse ordenados. Los pisos deben mantenerse limpios y libres de basura. Se debe tener especial cuidado cuando el suelo esté resbaladizo debido al aserrín o la cera.

### **Ambiente de trabajo**

No exponga sus herramientas eléctricas a la lluvia ni las utilice en lugares húmedos o mojados. Mantenga bien iluminada el área de trabajo. No utilice herramientas eléctricas en zonas donde exista riesgo de explosión o incendio por materiales combustibles, líquidos inflamables, pinturas, barnices, gasolina, etc. Gases inflamables y polvos de naturaleza explosiva, como precaución se recomienda consultar a un experto en un extintor adecuado y su uso.

### **Protéjase contra descargas eléctricas**

Evite el contacto corporal con superficies conectadas a tierra (por ejemplo, tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores).

### **Cuidado con los niños y las mascotas**

Los niños y las mascotas deben mantenerse fuera del área de trabajo. No se debe permitir que los niños toquen ni operen maquinaria ni toquen cables de extensión. Todas las herramientas eléctricas deben mantenerse fuera del alcance de los niños, preferiblemente guardadas o bajo llave en un gabinete o habitación segura cuando no estén en uso.

### **No fuerce la herramienta eléctrica**

La herramienta eléctrica hará un trabajo mejor y más seguro y le brindará un servicio mucho mejor si se utiliza al ritmo para el que fue diseñada.

## **Utilice la herramienta adecuada**

Seleccione la herramienta adecuada para el trabajo. No utilice herramientas para un trabajo para el que no fueron diseñadas. No fuerce una herramienta pequeña para que haga el trabajo de una herramienta de uso pesado. No utilice herramientas para fines no previstos; por ejemplo, no utilice una sierra circular para cortar ramas o troncos de árboles.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS**

### **ADVERTENCIA**

Nunca permita que niños o personas que no hayan leído y comprendido estas instrucciones utilicen el Soplador. No utilice el Soplador para ningún otro propósito que no sean los descritos en estas instrucciones.

Estudie las barras de advertencia de la máquina y reemplace las que estén dañadas o ilegibles. Lea atentamente estas instrucciones. Descubra qué hacen los controles y aprenda a utilizar la máquina de forma correcta y segura.

El usuario es responsable de cualquier accidente que le ocurra a otras personas o a su propiedad.

### **PREPARACIÓN**

Utilice siempre ropa adecuada, guantes y calzado resistente. Se recomienda el uso de gafas de seguridad homologadas.

Antes de usar su Soplador, inspeccione siempre visualmente para ver que ninguna pieza esté desgastada o dañada. Reemplace las piezas desgastadas o dañadas. Siempre inspeccione el aislamiento del cable de alimentación y de cualquier cable de extensión que se utilizará, en busca de cortes y abrasiones y el estado de los conectores. Cualquier cable cortado o desgastado y cualquier conector dañado debe reemplazarse antes de usar el Soplador.

Siempre verifique que no quede material en el Soplador antes de comenzar. Esto podría ser peligroso.

Verifique siempre el funcionamiento del Dispositivo de Corriente Residual (R.C.D.).

Utilice únicamente piezas de repuesto recomendadas para este producto.

Tenga cuidado al realizar cualquier reparación o ajuste.

Un Soplador que ha sido modificado o está incompleto es peligroso y no debe intentar operarlo.

Siempre revise el área a trabajar, en busca de cables y otros desechos, etc., que podrían causar daños al Soplador y lesiones al operador.

Nunca introduzca objetos duros como piedras, botellas, latas o piezas de metal en el Soplador. Pueden causar daños a la máquina y posiblemente lesiones al operador y a los transeúntes.

Nunca utilice la máquina si hay personas, especialmente niños, o animales cerca.

Nunca permita que ninguna persona que no esté familiarizada con estas instrucciones opere esta máquina.

Evite operar el Soplador en condiciones húmedas, siempre que sea posible.

Sepa cómo detener el Soplador rápidamente en caso de emergencia.

Nunca opere el Soplador si alguna de las protecciones está dañada, mal instalada o falta.

Asegúrese de haber adoptado una posición de funcionamiento segura antes de utilizar el Soplador.

Asegúrese de que todas las tuercas y tornillos estén asegurados antes de encender el Soplador.

Utilice el Soplador únicamente en entornos secos, nunca al aire libre bajo la lluvia.

No utilice el Soplador si tiene un dispositivo de seguridad defectuoso o si le falta una guarda.

Se debe tener especial cuidado al limpiar. Esto sólo debe hacerse con el Soplador apagado y desconectado de la red eléctrica para evitar lesiones.

Asegúrese de que el cable y cualquier cable de extensión utilizado estén revisados para detectar daños y que estén enrollados correctamente y sin dobleces.

### **RETIRE EL ENCHUFE DE LA RED ELÉCTRICA**

Antes de dejar el Soplador desatendido por un período;

Antes de eliminar cualquier bloqueo;

Antes de comprobar, limpiar o realizar cualquier trabajo.

Si accidentalmente se introduce un cuerpo extraño u otros residuos en el Soplador, deténgalo inmediatamente y no utilice el Soplador hasta que lo haya revisado y esté seguro de que todo el Soplador se encuentra en condiciones de funcionamiento seguras. .

Si el Soplador hace algún ruido inusual o comienza a vibrar de manera anormal, DETÉNGASE inmediatamente, retire el enchufe de la red eléctrica e investigue la causa. La vibración excesiva puede causar daños al Soplador y lesiones al operador.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### Componentes y controles (Foto 1)

1. Cuerpos de succión y soplado
2. Interruptor de encendido/apagado
3. Palanca de modo de succión y soplado.
4. Succión media y cerbatana
5. Aspiración inferior y soplete
6. Bolsa de recolección
7. Correa para el hombro
8. Mango ajustable
9. Controlador de velocidad
10. Ruedas
11. Cable

**Pic.1**



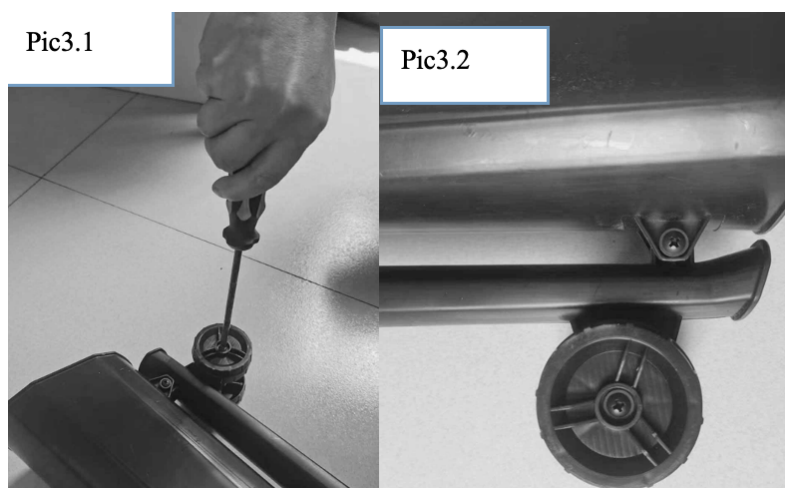
### ¡Advertencia!

**El Soplador no debe usarse ni encenderse hasta que esté completamente ensamblado.**



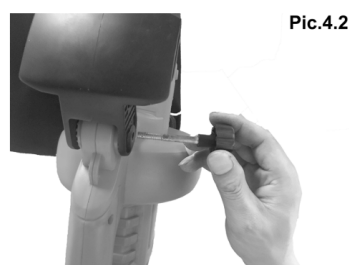
### Montaje (Foto 2)

Inserte el tubo intermedio de succión/ventilación (Imagen 2)(2.1) en el cuerpo del soplador asegurándose de que esté instalado correctamente y empujado completamente hasta su lugar y asegúrelo con los dos tornillos provistos. Coloque el tubo de aspiración con ruedas en el tubo de aspiración intermedio (Imagen 2 (2.2)). Asegúrese de que esté colocado correctamente y empujado hasta su tope.



### Fijación de las ruedas (Foto 3)

Pase el tornillo de la rueda por el pequeño orificio delantero (Imagen 3.1), apriete la tuerca de la rueda hasta que las ruedas estén completamente instaladas (Imagen 3.2).



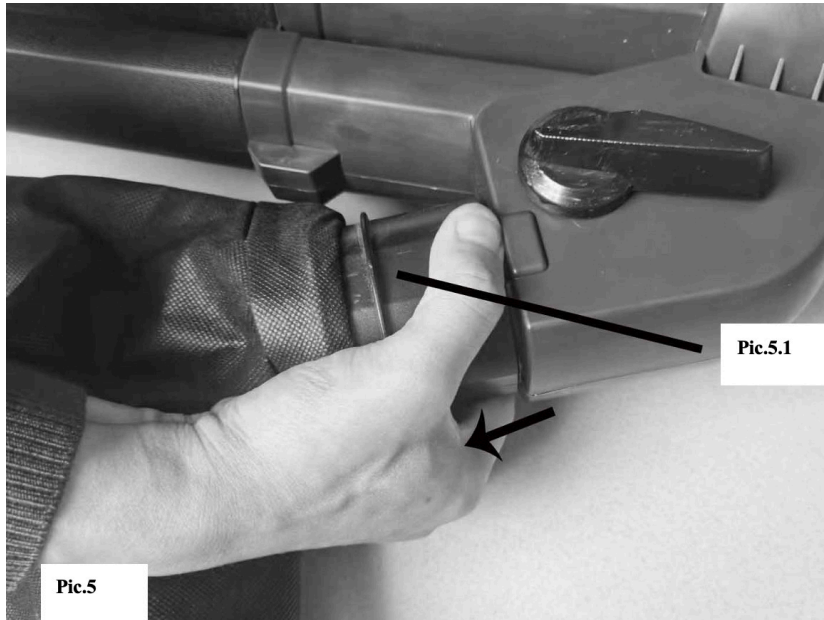
### Montaje del mango regulable (Imagen 4)

Inserte la manija ajustable en el cuerpo de la aspiradora (Imagen 4.1), ajuste la manija a su gusto, apriete el tornillo de la perilla (hasta que la manija se ajuste completamente (Imagen 4.2)

Colocación de la bolsa recolectora de desechos (Foto 5)

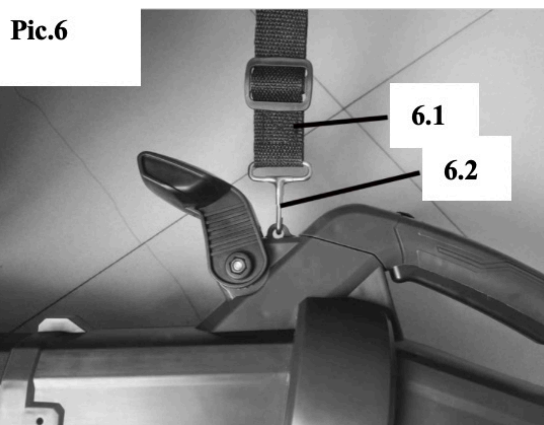
Antes de colocar la bolsa recolectora de desechos, asegúrese de que la palanca selectora de aspiración/soplado funcione suavemente y que no esté obstruida por desechos del uso anterior.

Ubique la bolsa recolectora de desechos y doble hacia atrás la abertura con la conexión del adaptador insertada en el orificio de la abertura de descarga (Foto 5) (5.1/). Fije la parte delantera de la bolsa recolectora de desechos a la parte inferior del tubo del soplador de succión usando el clip instalado en la bolsa recolectora de desechos.



### Colocación del arnés de hombro (Imagen 6)

La aspiradora-sopladora está provista de un arnés para hombros (Imagen 6) (6.1) que se fija a la parte superior del cuerpo principal de la aspiradora-sopladora como se muestra (Imagen 6) (6.2). El arnés de hombro se proporciona para reducir la fatiga y ayudar a la comodidad al usar la aspiradora-sopladora y se puede usar en una posición que se adapte al operador.



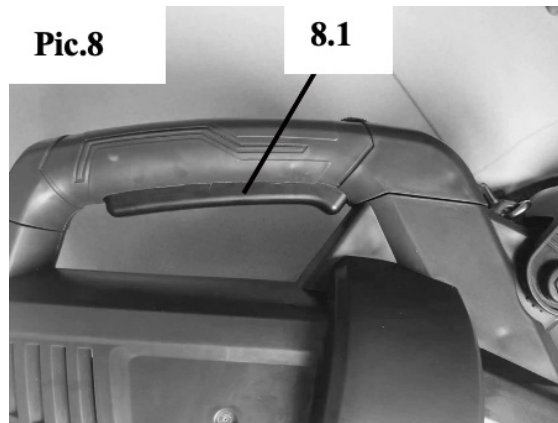
### ANTES DE EMPEZAR

Antes de poner en marcha el aspirador, enchufarlo a la red eléctrica a través del (R.C.D.) y encenderlo. Compruebe que el (R.C.D.) esté funcionando correctamente.

### Arranque del soplador de vacío (Imagen 7)

Para poner en marcha el aspirador asegúrese de que el tubo intermedio de aspiración/ventilación esté colocado correctamente.

**¡Advertencia!** Antes de seleccionar la función Aspirar o Soplar, asegúrese de que la palanca selectora funcione suavemente y que no esté obstruida por residuos del uso anterior. Seleccione la función Aspirar o Soplar usando la palanca selectora en el costado de la máquina (Imagen 7) (7.1) y presione el interruptor de Encendido/Apagado para encender la máquina (Imagen 8) (8.1).



### **DETENER EL SOPLADOR**

Para detener el aspirador simplemente soltando el interruptor de encendido/apagado (Fig.8)(8.1).

### **USO DE LA ASPIRADORA**

No intente recoger residuos húmedos, ni permita que las hojas caídas, etc., se sequen antes de usar la aspiradora. La aspiradora-sopladora se puede utilizar para soplar desechos de patios, caminos, entradas de vehículos, céspedes, arbustos y bordes. También recogerá hojas, papel, ramitas pequeñas y virutas de madera. Cuando se utiliza el soplador de vacío en modo de vacío, los desechos se aspiran por el tubo de succión antes de ser expulsados a la bolsa de recolección de desechos; a medida que los desechos pasan a través del ventilador de succión, se trituran parcialmente. Los restos orgánicos triturados son ideales para utilizarlos como mantillo alrededor de las plantas. ¡Advertencia! Cualquier objeto duro, como piedras, latas de vidrio, etc., dañará el ventilador de succión.

### **IMPORTANTE**

**No utilice la aspiradora-sopladora para aspirar agua o residuos muy húmedos. Nunca opere la aspiradora sin la bolsa recolectora de desechos instalada.**

### **OPERACIÓN DEL SOPLADOR**

- **Modo soplador**

Inspeccionar el área a trabajar antes de comenzar. Retire cualquier objeto o basura que podría salir disparado, atascado o enredado en la aspiradora-sopladora.

Seleccione la función de soplado mediante la palanca selectora situada en el lateral de la máquina y enciéndala. Con el aspirador apoyado sobre sus ruedas, mueva el aspirador hacia adelante dirigiendo la boquilla hacia los residuos a limpiar.

Alternativamente, sostenga la boquilla justo por encima del suelo y gire la máquina de lado a lado, moviéndose hacia adelante y dirigiendo la boquilla hacia los residuos que se van a limpiar. Sople los escombros en una pila conveniente y luego use la función de aspiración para recogerlos.

- **Modo vacío**

Inspeccionar el área a trabajar antes de comenzar. Retire cualquier objeto o residuo que pueda ser arrojado, atascado o enredado en la aspiradora-sopladora. Seleccione la función de vacío mediante la palanca selectora



situada en el lateral de la máquina y enciéndala. Con el aspirador apoyado sobre sus ruedas, mueva el aspirador hacia adelante dirigiendo la boquilla hacia los residuos a recoger. Alternativamente, con el aspirador sostenido justo por encima del suelo, gire la máquina de lado a lado, moviéndose hacia adelante y dirigiendo la boquilla hacia los desechos que se van a recolectar. No fuerce la boquilla hacia los desechos, ya que esto bloqueará el tubo de succión y reducirá la eficiencia de la máquina.

Los materiales orgánicos como las hojas contienen una gran cantidad de agua que puede hacer que se adhieran al interior del tubo de succión. Para reducir la adherencia, se debe dejar secar el material durante unos días.

## LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO

Asegúrese de que todas las tuercas, pernos y tornillos estén apretados y que las protecciones estén colocadas correctamente.

Todas las piezas dañadas y desgastadas deben reemplazarse para mantener la aspiradora-sopladora en condiciones de funcionamiento seguras.

Nunca deje material en la aspiradora-sopladora o en la bolsa recolectora de desechos. Esto podría ser peligroso al poner en marcha la aspiradora-sopladora.

Después de su uso, la aspiradora-sopladora debe limpiarse a fondo.

Asegúrese de que el aspirador esté apagado y desconectado de la red eléctrica. Retire y vacíe la bolsa recolectora de desechos. Asegúrese de que la palanca selectora de aspiración/soplado funcione suavemente y que no esté obstruida por residuos. Cepille cualquier residuo suelto alrededor del ventilador y dentro del tubo de succión/soplador.

No utilice ningún tipo de disolvente de limpieza en las partes plásticas de la aspiradora-sopladora.

## EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA



Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.



Existe el riesgo de que el aparato pueda arrojar piedras y otros objetos. Mantenga a otras personas y animales domésticos a una distancia segura.



Retire el enchufe de la red inmediatamente si el cable está dañado o enredado.



Desconecte siempre la máquina de la red eléctrica antes de limpiarla, inspeccionarla, repararla o cuando esté dañada o enredada.



No utilice este producto bajo la lluvia ni lo deje al aire libre mientras llueve.



Utilice protección para los ojos y los oídos;

## DATOS TÉCNICOS

Tensión nominal (V)	230~240V/50 Hz
Potencia nominal (W)	3.300W
Velocidad sin carga	15.000 rpm
Velocidad del viento (km/h)	270 km/h
Proporción de acolchado	10:1
Capacidad de la bolsa recolectora (l)	40
Nivel de presión sonora dB(A)	102.6 (dB)A
Nivel de potencia sonora dB(A)	106(dB)A
Vibración (m/s <sup>2</sup> )	3.233 m/s <sup>2</sup>
Peso neto (kg)	2.59 (kg)
Peso bruto (kg)	3.2 (kg)

### ATENCIÓN

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o sensoriales reducidas, incapacidad mental, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad, los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.



#### **“ELIMINACIÓN DE RESIDUOS DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS POR PARTE DE USUARIOS PARTICULARES EN LA UNIÓN EUROPEA”**

Este símbolo en el producto o en su envase indica que no debe eliminarse junto con los desperdicios generales de casa. Es responsabilidad del usuario eliminar los residuos de este tipo, depositándolos en un “punto limpio” para el reciclado de residuos eléctricos y electrónicos. La recogida y el reciclado selectivos de los residuos de aparatos eléctricos en el momento de su eliminación contribuirán a conservar los recursos naturales y a garantizar el reciclado de estos residuos de forma que se proteja el medio ambiente y la salud. Para obtener más información sobre los puntos de recogida de residuos eléctricos y electrónicos para reciclado, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de eliminación de residuos domésticos o con el establecimiento en el que adquirió el producto.

Importado por: A38021770

Made in P.R.C.

Fabricado por: NLT Co., Ltd